

KÁVÉESOK LAPJA

X. évfolyam.

A Budapesti Kávésok Ipartestületének hivatalos lapja

21. szám.

Kiadó és laptulajdonos:

A Budapesti Kávésok Ipartestülete.

Felelős szerkesztő:

DR. HAVAS NÁNDOR

Szerkeszti:

A Budapesti Kávésok Ipartestületének sajtóbizottsága.

A lapot a Budapesti Kávésok Ipartestületének tagjai tagdíjuk fejében ingyen kapják.
Előfizetési díj: Egy félévre 8.— pengő, egész évre 16.— pengő.

Megjelenik:

minden hó 1-én és 15-én.

Szerkesztőség: Budapest, VIII., József körút 38. I. em. 5. Telefon: 32-1-05. — Kiadóhivatal: Budapest, VIII., Rökk Szilárd-utca 31. — Hirdetéseket a kiadóhivatal veszi fel naponta 8—14 óráig.

Ipartestületi élet

(Előjárásági ülés — taggyűlés — társasvacsera.)
1934. október 23.

A Budapesti Kávésok Ipartestülete az őszi munkásság megkezdésével a testületi közéletet erőteljesen kívánta megindítani, ami az október 23-iki nap tanúsága szerint teljes mértékben sikerült.

Az alapszabályok szerint havonként kötelező előjárásági ülés után, a testület elnöksége taggyűlést hívott egybe, hogy annak feszitlen nyilvánossága mellett tegye szövé a kávéipar aktuális problémáit.

Majd a taggyűlés után tartott barátságos és kiválóan sikerült társasvacserán folytatódott a taggyűlésen megindult vita és meglehetősen felzárkózottan igyekeztek a kartársak és a velünk kapcsolatos hatóságok és érdekeltségek közötti viszonyt továbbra is megszilárdítani.

Nem hallgathatjuk el azonban azt a megjegyzésünket, hogy kartársaink egy tekintélyes része akiket a napirenden volt tárgyak a legközelebből érintett, nem jelent meg, bár a testület tagjai a szokásosnál nagyobb számmal voltak ott, mégis sokan voltak — akik elmaradtak. Reméljük, hogy a jövőben sikerül az a sokszor panaszolt közönyt megtörve, tagjainknak a közügyek iránti érdeklődését felkölteni.

A nap eseményeiről részletesen az alábbiakban számolunk be.

ELŐJÁRÁSÁGI ÜLÉS.

Az október hó 23-án délután 5 óra egybe-hívott előjárásági ülésen a következők vettek részt: *Mészáros Győző* elnök, *Gál Arnold*, *Dr. Strausz Vilmos* alelnökök, *Böhm Ferenc*, *Freiwirth Jenő*, *Horti Károly*, *Klauber József*, *Kraszner Menyhért*, *Lissauer Gyula*, *Ottó Dezső*, *Propper Márton*, *Singer Kálmán*, *Weingrubner Ignác* előjárásági tagok, *Bandl József* a testületi szék elnöke, *Dr. Havas Nándor* főjegyző.

Mészáros Győző elnök az előjárásági ülésen megjelent kartársak üdvözlése után, az ülést megnyitotta és bejelentette, hogy *Dr. Hernády Jenő* iparházasági biztos, *Szabó Samu* alelnök, *Bauer György* főpénztáros és *Strasser Béla* számvizsgáló elmaradásukat kimentették.

Az ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére *Böhm Ferenc* és *Ottó Dezső* előjárásági tagokat kérte fel.

Ezután *Hollencser Árpád* és *Czirják László* segédvizsgát tett tanoncok felszabadítása következett, akikhez

Elnök buzdító szavakat intézett és nekik munkakönyveiket átadta.

Az 1934. szept. 27-én tartott ülés jegyzőkönyve megjegyzés nélkül helyben hagyott.

Főjegyző bejelentette, hogy *Zupán Antal* József (XI. Németséglyi u. 132.) a testület tagjai közé felvétellett, — *Adler és Bakonyi cégből* (VI. Lízst Ferenc tér 9.) *Adler Arthur* kilépett. — Tudomásul vétetett.

Elnök bejelentette, hogy *Zoltán Béla* ipartestületi taghoz apósa elhunytá alkalmából részvételevelel intézett.

Az ipartestületi munkaközvetítő szeptemberi munkásságáról szóló jelentés bemutatott és irattárba tétellett.

BORPALOTA RT.

Budapest, VI., Király ucca 26. sz.
Telefonok: 14-0-44 és 18-4-64.

Ajánlja kiváló minőségű márkás faborait palackozva és hordóféltelben.

Elnök jelenti, hogy ipartestületünk a jumbo engedélyek kiterjesztése ügyében úgy a székesfővárosi államrendőrség főkapitányához, valamint a m. kir. belügyminisztériumhoz előterjesztéssel fordult. Ez ügy elintézésének megsürgetése érdekében a közelmúlt napokban eljárt a belügyminisztérium illetékes osztályában, ahol az osztályvezető miniszteri főtanácsos azt az információt adta, hogy a zenésre és hasonló mutatónyokra vonatkozó rendeletek átdolgozás alatt állanak és az új rendelet keretében fog az előterjesztést elintéztetni.

A zenezáróra meghosszabbítása tárgyában beadott kérelemre a székesfőváros polgármestere f. é. október hó 5-én kelt 96.937 számú végzésével azt közölte, hogy a főkapitányság ellenzése folytán az ügyben a közgyűlés elé javaslatot nem terjeszthet.

A polgármesteri végzés felolvastatott, mire *Elnök* közli, hogy úgy ezt a rendelkezést, mint jogdíjak kérdését a belügyminisztériumban szövé tette, hol ígéretet kapott arra, hogy a helyzetet megvizsgálják és orvosolni fogják.

Akártyaellenőrzések ügyében történt újabb eljárásról *elnök* számolt be és közölte, hogy ismét azt az információt kapta, hogy a készletek ellenőrzése tisztán adaffelvetel céljait szolgálja. Az ipartestület elnökségével együtt jelent meg a pénzügyminisztériumban a *Piatnik* cég főnöke, aki teljes mértékben magáévá tette és támogatta a testület álláspontját.

Felolvastatott a szállodás és vendéglősi ipartestület elnökségének meghívója, mely a közös ipartestületi tagok tagdíjak rendelkezése, valamint egyéb ipari kérdések megbeszélésére tartandó értekezleten való részvételre kér fel.

Elnök bejelentti, hogy ha az értekezleten részt fog venni és úgy a tagdíjak, valamint egyéb kérdések ügyében megegyezést kíván létesíteni. Valószínűleg napirendre fog kerülni a kávéházi főzés és a vendéglők zárójának kérdése. Nem csinál belőle titkot, hogy a kávéházak főzése, illetőleg azok mértékeltelen kifejlődése beteges jelenség. Ennek a folyamatnak kell gátat vetni. Nem véletlen, hogy a mai előjárásági ülést taggyűlés és társasvacsera követi, amelyeken ezt a kérdést szövé akarja tenni. Sajnálattal állapítja meg, hogy iparunkat 90%-ban maguk az iparűzők tették tönkre. Nem lát fejlődést abban, hogy egy előkelő kávéház 1.40 pengőért ebédet adjon. Kéri az előjáráságot, hogy felfogását tegye magáévá.

Bandl József köszönetet mond elnöknek azért, hogy a helyzetet őszintén feltárta. Közel 47 éve kávé és vendéglős és sajnálattal tapasztalja, hogy ma már ott tartunk, hogy a kávéipar teljesen kisajátította a vendéglősi munka-

körét. A vendéglők egész sora szűnt meg. Nem volt elég az esli főzés, ma már a kávéházak egész sora főz ebédet, azt házhoz szállítja, sőt zóna reggeliket ad. Helyesli az *elnök* vezércikkét, hogy egyenlő jogok legyenek mindkét iparban. Ma már a helyzet annyira kiélestedt, hogy nagyon nehéz lesz a megegyezés.

Dr. Strausz Vilmos úgy véli, hogy az ipartestület tagjait meg kell kérdezn, hajlandók-e a déli főzésről lemondani. Természetesen, ha valamiről lemondunk, ezzel szemben tudunk keil, hogy mit kapunk mi.

Freuwirth Jenő dr. Strausz véleményét magáévá teszi. A kérdést úgy véli megoldandónak, hogy a főzés korlátozása csak a jövőre vonatkozzék és az a kihalási rendszer alapján történjék.

Weingrubner Ignác, mint régi kávé megállapította, hogy a kávéipar akkor volt egészséges, amikor nem volt meleg konyha. Miután az előjárásági az összkávésság érdekeit van hivatva képviselni, a kérdés eldöntése előtt ezeket kell leszavaztatni. Kérjük azt, hogy a vendéglők zárójára éjjel félegy órában szabassék meg.

Singer Kálmán: Az értekezleten nyugodtan képviselhetjük az összkávésság érdekeit. Legfeljebb 10% van, aki mindenáron ragaszkodik a főzéshez.

Böhm Ferenc hivatkozással *elnök* előterjesztésére, szükségesnek tartja, hogy valamikor ehhez a kérdéshez hozzányúljunk.

Elnök nem akart határozatot provokálni, de a felszólalások még jobban alátámasztották felfogását. *Polyton* halljuk és látjuk, hogy iparunk veszélyben van. A vendéglők nagy étlapot kénytelenek összeállítani, külföldön ez nincsen. A hozzászólások tartalmát direktívakul fogja tekinteni. Ezután határozatként kimondja, hogy az előjárásági felhatalmazza az elnökséget, hogy a tárgyalásokat lefolytassa.

Főjegyző jelenti, hogy a közelmúltban a pénzügyőri közegek ellenőrzéseik alkalmával kifogásolták a *saccharin kiszolgálását*. Ez ügyben a m. kir. pénzügyminisztériumban eljárva, azt a felvilágosítást kaptuk, hogy a *saccharin* csak zárt csomagolásban hozható forgalomba, így a tálcan való kiszolgálás jövedéki szabályba ütközik. Ennélfogva azt a kérést terjesztettük elő, engedjék meg az adagokként csomagolt *saccharin* forgalombahozatalát. Az ügy kedvező elbírálására ígéretet kaptunk, annak elintézése folyamatban van.

Az *Ibusz igazgatóságához* egy kartársunk bejelentése folytán átiratot intéztünk, melyben az idegenforgalmi csoportoknak egyik *vendéglőben való reggeliztetését*. tettük szövé, valamint arra hívtuk fel, hogy e csoportok vezetése alkalmával ne csak egyes kávéházakat favorizáljanak. Az ebben a tárgyban folytatott levelezés felolvastatván, megnyugvással vétettél tudomásul.

A kereskedelmi és iparkamara a *vendéglős és hentesipar hatáskörének elhatárolása* tárgyában értekezletet hívott össze, amelyen ipartestületünk is részt vett. Az értekezlet kimondotta, hogy a kocsonya kiszolgálása a hentesipar körébe tartozik, de rántott húsokat a hentes nem szolgálhat ki.

A kereskedelmügyi miniszternek a *katonai szolgáltatóra bevonult segédek gyakorlatára* tárgyában kiadott rendelete felolvastatván, irattárba tétellett.

Elnök felhívja a testület tagjainak figyelmét a

Márványból

épületburkolást, portálokat, kávéházi asztalokat minden színben a legolcsóbb árban készít **KRONEMER DÁVID** márványipari üze, Budapest, X., Kőbányai ut 39. (Hungária körút sarok.) Telefon: 37-8-69



SZENT ISTVÁN CSALÁDI SÖR

1 1/2 literes zárt palackokban

a Kőbányai Polgári Serfőzde gyártmánya

Budapesti Központi Általános Tejcarnok Részv.-Társ
VII., Rottenbiller ucca 31.

Telefon: 46-2-63, 46-2-64,
46-2-65, 32-3-07,
33-8-91, 34-6-68, 35-0-16.
Sürgőnycim: „Köztejt Budapest”

A főváros kávéháza, szállodái és kávéméréseinek szállítója Tojás osztály

Mocznik-mustár legyen minden asztalon!

Stud című statisztikai adatokat tartalmazó folyóiratra, amely úgy kultúrális, mint tudományos szempontból igen értékes munkát teljesít. Kéri a kartársakat, hogy ezt a lapot hathatósan támogassák.

Bemutattatt a Berliini «Victoria» biztosító ajánlata, amelyben újonnan bevezetett takarékperselybiztosítást ajánlja. Az előjáróság a viszonyokra való tekintettel, ezzel a kérdéssel foglalkozni nem kíván.

A napirend tárgyai ezzel letárgyaltattak s elnök az előjáróság ülést berekesztette.

TAGGYÜLES.

Az előjárósági ülést a Royal szálló fehér termében taggyűlés követte. Este 8 órakor, úgy az ipartestület számos tagja, mint a hatóságok és érdekeltségek képviselői nagy számban jelentek meg. A székesfővárosi ipari és közigazgatási osztály részéről dr. Felkay Ferenc tanácsnok jelent meg, a szállodás és vendéglős ipartestület képviselőiben Matosik Ferenc elnök és Ballai Károly főjegyző, az Ipek megbízásából dr. Kovalóczy Rezső titkár, a Sütőipartestület részéről Ruzicska Ede elnök és Georgievics Béla főjegyző és Vogel titkár, a székesfővárosi kávémérők s kifőzők Ipartársulata részéről: Wirth Zsigmond elnök, az Ihusz részéről Bársony Oszkár vezérigazgató, a Főpincérek Orsz. Egyesülete nevében Bársony Ede elnök vezetésével számos tag, Braun László titkár, valamint Székely Vladimír ny. főkapitányhelyettes, a Főpincérek Lapjának szerkesztője jelentek meg a gyűlésen.

A megnyitó beszédet Mészáros Győző elnök mondotta, aki a megjelenteket igaz örömmel köszöntötte. Külön üdvözölte dr. Felkay Ferenc tanácsnokot, aki eljött, hogy iparunk helyzetét megismerje, valamint a testvér vendéglős ipartestület vezetőségét, akiknek együttműködésétől sikeres munkát remél. A Főpincérek Orsz. Egyesülete az óvadék kérdésben kifejtett állásfoglalásának ismertetését kérte, mit a tárgysorozat rendjén fog megtenni.

Ezután részletesen áttért a kávéipar egzisztenciáját érintő és napirenden levő kérdések ismertetésére.

Ezek között elsőnek említ meg, az *elektromos tarifák* leszállításáért folytatott küzdelmét, mely a «Világítási Blokk» egyesített erejével folyik. Ha már valami siker ezen a téren el is értünk, ennek csak inkább erkölcsi jelentősége van, re-

méljük, hogy fokozott munkánk nagyobb eredményeket fog elérni.

Az *árúházak versenye* ügyében megindított mozgalom ügye egyelőre a minisztériumban vár döntésre. Bizonyítani felesleges, hogy egyes árúházak vendéglői és kávéházi üzemeinek túltengése és az azokban folytatott árromblás veszélyeztetik a vendéglőit ipar érdekeit.

Az *üzletberek leszállítása* ügyében folytatott harcunk nem ért véget, kétségtelen, hogy a viszonyok megváltozása folytán, igen sok helyen sikerült a békés megegyezés és az üzletberek leszállítása, azonban végleges megoldás, hatósági intézkedés még nincsen. Így tehát a kérdést továbbra is napirenden tartjuk.

E pillanatban két ügy van a napi események előterében, az egyik a *játékkártyák ellenőrzésének* ügye, amire vonatkozólag a minisztériumban több ízben meggyújtató felvilágosítást kaptunk, azzal, hogy voltaképpen csak adatgyűjtésről van szó. A gyakorlat azonban mást mutat, egy újabb vevatórikus ellenőrzési rendszer fejlődött ki, amely üzemeink vitelét igen kellemetlenül érinti.

A másik napirenden levő ügy a *szaccharin kiszolgáltatásának* kérdése, amely a legutóbbi napok folyamán vetődött fel. Az ügyben eljárva, azt az információt kaptuk, hogy a fennálló szabályok szerint szaccharint csak zárt csomagolásban szabad kiszolgáltatni. Tekintettel, arra, hogy ez a kérdés a viszonyok változása folytán, iparunkban jelentőségű bír, oly értelemben megvalósításán fáradozunk, hogy a kávéházakban kiszolgáltatásra kerülő szaccharin, mint a cukor adagok is, csomagolt formában adassanak ki. Alaposan reméljük, hogy ez a proposíció el fog fogadtatni.

Iparunknak vatóságos tengeri kigyója a *zenélesi záróra ügye*, amelyet évek óta napirenden tartunk. A zenélesi zárórának 1 órával való meghosszabbítását kértük, ugyancsak ez alkalmával felvetettük az egyes vendéglők éjjeli záróra meghosszabbításait. E kérdésekkel kapcsolatosan zenélőt kartársaink érdekében a belügyminisztériumot arra kértük, hogy a záróra meg hosszabbításának engedélyezése alkalmával tekintsen el a zeneszerzők egyesületének láttamozásától, továbbá, hogy a kávéházi éneklések és az úgynevezett «jambó» engedélyekre vonatkozó szabályok, amelyek több mint 50 éve állanak fenn, a változott időknek megfelelően módosíttassanak. E napokban eljártunk a belügyminisztérium illetékes osztályánál, ahol oly értelemben nyilatkozatot kaptunk, hogy a kérdés a közeljövőben meg fog oldatni.

Nem hagyhatja szó nélkül a személyzeti kérdések elintézése körül tapasztalt panaszokat sem. Sok panasz érkezett ipartestületünkbe, amelyek a munkássággal szemben tanúsított és kifogásolható eljárásról ad számot. Nyomatékosan kéri a testület tagjait, hogy a munkásság jogaikat: fizetés, szabadnap teljes mértékben respektálják, mert a szabálytalan eljárásnak a testület jogvédelmet nem biztosít.

E kérdéssel kapcsolatos kávéházi borralaló ügye, amely az utóbbi évek folyamán minden tavasszal napirendre kerül. A tavasszal tartott minisztériumi anketén ismertetett rendelet tervezet nem lépett életbe, a testvér vendéglős ipartestület ugyan bevezette a fakultatív borralaló rendszert, ami azonban mint nagyon jól tudjuk, egyál-

A világhírű National Ellenőrző Pénztár



megvédi be-
vételt, fo-
kozza for-
galmát és
tisztá hasz-
nát, rendet,
pontosságot
teremt üze-
tében.

Nélkülözhetetlen munkatársa

minden üzlet tulajdonosnak.

Okvetlen kérjen díjtalan ismertetést,
ha még nem vezette be!

Kényelmes részletfizetés — Csere — Garancia
karbantartás.

NATIONAL REGISZTRÁLÓ PÉNZTÁRAK
TERJESZTÉSI VALLALATA,
Budapest, IV., Szarka-u. 4. Tel.: 82-5-10.

talán nem vált be. Ipartestületünknek az a fel-fogása, hogy a borralaló adása és megszabása a vendég és az alkalmazott ügye és annak szabályozásába semmiképpen sem kívánunk be-folyjni. Sajnos tagjaink egy része ettől az elvi alaptól eltérve nemcsak, hogy a borralaló össze-gét önkényesen szabja meg, de olyan jelenséget is láttunk már, ahol a borralaló eltörlésével fix fizetést adnak a személyzetnek és az árakba tudják be a személyzetnek jutottat szolgálta-tások értékét. Vannak üzletek, ahol százelkrend-szert léptettek életbe, ami mint tapasztaltuk, a legtöbb esetben a vendég kétszeres megterhelé-sét jelenti.

Meg kell említenem azt a *rettentés árrombolást*, amely ellen immár körülbelül három éve küzdünk. Nem tudjuk megérteni, hogy akkor, amikor rezskítósegeink egyáltalán nem szálltak le, iparunk legfontosabb anyagai nemhogy ol-csőbban, de az utóbbi évek folyamán bevezetett vámemelések folytán drágultak, kartársaink egyike-másika ezek olcsóbodását hangoztatva árait leszállítja, még ott is, ahol arra sem indok, sem szükség nincsen. E dömping keretében kell megemlítenem a kávéházak ebédfőzésének mindjohban való elterjedését. Ez egy-két igen nagy vállalatot eltekintve, a legtöbb üzemben csak veszteséges tételt jelent. Mint már alkalmunk volt írásban és szóban kijelenteni: a vendéglői üzem bevezetésével testületünk sohasem célozta azt, hogy a kávéházak a vendéglők üzletkört teljesen kiszájtítsák, hanem inkább tá-gabb mozgási lehetőségeket biztosítsanak ma-guknak. Ma már sajnos ott tartunk, hogy a ká-véházak eredeti hivatásuktól teljesen eltértek és az ebédfőzéssel olyan veszteséges üzletkört ve-zetnek be, amelyből hasznuk nincsen, ellenben a vendéglős szakma érdekeit — ismerjük el — súlyosan érintik.

Hol volt az békében, hogy a kávéházak falain és ablakain öles plakátok hirdessék a kifőzés jellegét. Gondolja meg minden iparúzó, hogy ez a dömping mennyire árt önmagának és az egész iparnak.

Mindenzen tárgyak után rátér a főpincéri óva-dékok kérdésére. Hangoztatja, és előrebocsátja, hogy teljes mértékben ragaszkodik a mai főpin-cér rendszerhez és a főpincérekben nem csupán alkalmazottakat, de a kávé legközelebbi munkatársait látja. Ez vezette a bíróság előtt han-goztatott állásfoglalása alkalmával, amikor, úgy hiszi teljes mértékben megvédte a főpincérek jo-gos érdekeit. Ugyanis a legutóbbi hónapok fo-lyamán lefolytatott több óvadék perben a bíró-



Duplaspirált
Csavarjon be,
Jól jár vele
Szeme-zsebe!

TUNGSRAM D
DUPLASPIRÁLLÁMPA
DEKALUMEN SOROZATBAN

„ERŐS“
ajtócsukó eladási
és karbantartási vállalat
Budapest, VII. Elemér uca 36
Telefon: 33-9-65.
Javitások, felszerelések és
alkatrészek.
Budapesti kávéházak szállítója

Szardellagyűrű 1/8-os (10 halas doboz)
dobozonként P 1.32

Szardellagyűrű 1/5-ös
dobozonként P 1.86
Legprimább minőség, közepes, másodrendű
gyártmányokat nem importálunk.

BUDAPESTI KÁVÉSOK ÁRUFORGALMI RT-nél
Budapest, VIII., József krt. 38. Telefon: 39-2-77.

Hattyu gőzmosó és fehérnemű
kölcsonzó vállalat
Budapest, VII., Klauzál-u. 8. Telefon: 38-5-58 és 35-8-59
Az ország legnagyobb gőzmosó üzeme, legmoderneb-
bül berendezvel Legkíméletesebb mosási-rendszer.

Ifj. Grünwald Mór Ferenc József
rakpart 8.
Telefon: 84-3-39. — veg és porcellán.

KITUNÓ és MEGBIZHATÓ

ZENEKAROKAT

felelősséggel csakis az Országos Magyar Zenész
Szövetség Közzétett Irodája útján (VII., Erzsébet-
krt. 9-11. Newyork palota, telefon: 44-0-16) kaphat!
Hivatalos közzétett: Augenföld Jenő.

Málnaszörpöt

a nyári szezon alatt kizárólag garantált tiszta,
utóprémmentes, 65%-os áruból vásároljon, első-
rangú minőségben 5—10 kg-os tételekben kí-
mérve, kg-ként P 1.65
Nagyobb vételnél külön árengedmény.

Figyelemztetjük üzleteinket, hogy nagyon
sok meggyelével kevert és burgonyaszirppal
manipulált málnaszörp kerül a napi áron alu-
forgalomba.

Garantált, elsőrangú, szavatolt minőségben
kapható a

BUDAPESTI KÁVÉSOK ÁRUFORGALMI RT-nél
Budapest, VIII., József krt. 38. Telefon: 39-2-77.

Király Gőzmosóda

mindenkinél modernebb berendezése legkíméletesebb és legolcsóbb mosást garantálja
IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29, — VI., Hajdu-utca 12-14. Telefon: 95-1-15

ság előtt az az álláspontot képviselte, hogy az ügyvezető főpincéri óvadék csak addig bír a köles-jellegével, amíg a kereskedelmiügyi miniszter 77.724/1928. számú rendeletében körülírt feltételeket nem haladja meg. Ha az ennél nagyobb az nem óvadék, hanem egyszerűen köles, amire a kölesre fenálló magánjogi szabályok irányadók. Ezt a felfogást a bíróság is el fogadta. A Főpincérek Országos Egyesülete azt tette ki a tárgyárává, hogy ezekben a kérdésekben csak a testületet hallgatták meg, az egyesületet nem.

Először arra, hogy a testület a törvényalkotás érdeképviseletét, melynek minden iparúzó kötelezett tagja, addig a Főpincérek Egyesülete szabad egyesülés, mely mellett más hasonló célú alakulatok és léteznek és létezhetnek. A különböző alakulatok pedig az egyes kérdésekben más és más felfogást tanúsíthatnak. A testület, mint már említettük ez ügyben teljes objektívással képviselte a főpincérek érdekeit is.

A sok panasz folytán annak idején magunk kezdeményeztük az óvadékrendelet kiadását, mely egyben a kérdést rendezte. Azonban a gyakorlat azt mutatja, hogy a bajok nem szűntek meg, adnak és vesznek a rendelet határain túlmenő óvadékokat.

Az ilyen óvadékkadás pedig odavezetett, hogy ma is vannak felesleges és szükségtelen alapítások ilyen tőkékkel.

Nem lehet ez ügyekben az óvadékkadó főpincérek jóhiszeműségéről vagy becsapásáról beszélni. Az a főpincér, aki a neki kínált állás anyagi értékét felbeesülni nem tudja és nem tudja elbírálni egy kávéház forgalmát — nem főpincér. — Tudjuk, hogy a kenyérrért való hajszá sok mindenféle megállapodás és munkafeladattal lesz lehetővé, de azt mindenki tudja, hogy egy kis városzéli kávéházban, ahol filléres a forgalom, az óvadék nem érheti el az egész évi bevétel összegét. Különben az érdeképviseletek nagyon jól ismerik úgy az általános helyzetet, mint az egyes üzletek speciális viszonyait, információit készséggel adnak.

A kérdést csak őszinteséggel lehet kezelni. Aki a megengedett összegnél nagyobb összeget tesz le, nagyon jól tudja, hogy csak óvadéknak nevezzék „kölesont” ad és nem kívánhatja, hogy ez a kölesön a más hitelezőknél előnyösebb elbírálásban részesüljön.

De ennek az „óvadéknak” ezt a jellegét megszünteti maga a kiadott rendelet, mely a megszabott határokat túllépését kihágásnak minősíti. Már ősrégi jogi elv, hogy „büncselekmény alapján” semmiféle kötelezettség nem származik. Aki tehát a rendelet határát önkéntesen túllépi, nem tarthat igényt annak védelmére.

Teljes mértékben helytállónak érzi azt a felfogást, amelyet a bíróság előtt képviselt, hogy az óvadék csak addig óvadék, amíg a megállapított korlátokon belül marad.

Elnök ezzel közel egy óráig tartó előadását befejezte és a vitát megnyitotta.

Elsőnek dr. Felkay Ferenc tanácsnok szólt fel, aki az elnök üdvözlését megköszönve, kijelentette, hogy nagy érdeklődéssel és figyelemmel kísérte Mészáros elnök részletes átfogó előadását. A gyakorlati életben látja, hogy a kávéipar sorsa nem virágos, sok nehézséggel küzd. Amit a főváros a maga hatáskörén belül az ipar megsegítésére megtehet, saját részéről teljes mértékben meg fogja tenni.

Az egyes panaszokra áttérve elismeri, hogy az elektromos áram kérdésének felvetése teljesen jogos. Mint közismert, ez a kérdés napirenden is van és mindenestre a főváros érdekeinek a fogyasztók érdekével való összeegyeztetése nehéz feladat.

Az áruházak ügyében teljes mértékben osztja elnök felfogását, ebben a kérdésben történni kell valaminek.

A szabályrendelet módosításával a záróról kérdésében a közrendészeti szempontokat kell az ipari érdekekkel összeegyeztetni. Saját részéről



mindenkor készséggel áll a testület rendelkezésére, melynek működését kiváló vezetését alkalmas volt megismerni.

Nagy tetszés fogadta Felkay tanácsnok szavait, majd elnök indítványára a vita a fehér asztalnál folytatódott és megkezdődött a

TÁRSASVACSORA

Már régen nem volt egy ilyen sikerült összejövetele a kávéiparnak, mint a legutóbbi. Amint megszámoltuk, a vacsorán 110-en vettek részt, tanúsítva az ipar iránt érzett szeretetüket és barátságukat.

A rendezésünkre álló hely korlátozott volt, nem ad módot arra, hogy a megjelentek teljes névsorát közöljük, de örömmel láttuk a megjelentek között iparunk, társadalmunk és közgazdasági életünk kiválóit.

Az első szó a testület elnökét, Mészáros Győzöt illette, aki őszinte szeretettel üdvözölte a megjelent vendégeket. Jól esett látni az iparunk mindenfelől tanúsított érdeklődést. Majd igaz barátsággal üdvözölte a 74-ik születése napját ünneplő Gál Arnold alelnököt, aki tisztes kora bőles tudásával vezetője és iránymutatója a testület életének.

Barsony Ede a Főpincérek Országos Egyesületének elnöke az elhangzott vitához szólva, ismerteti a főpincéri kar panaszait és azokat a jelenségeket, amelyek orvoslást kéri. Köszönetet mond a testület elnökének tanúsított jóindulatáért és kéri, a jövőben is eddig tapasztalt támogatását.

Tarján Vilmos az ipar súlyos helyzetével foglalkozik, azokkal a nehézségekkel, amelyekkel küzdenünk kell. De bizalmát fejezi ki a testület vezetősége és Mészáros Győző elnök iránt, akinek meglehetősen nagy barátsággal és elismeréssel köszönt.

Braun László, a Főpincérek Egyesületének titkára köszönettel és menygyúvással veszi tudomásul elnök jelentését.

Ekkor léptek a terembe Eber Antal dr. a kereskedelmi és iparkamara elnöke és Bródy Ernő orsz. gy. képviselő, akiket a jelenlevők nagy óvációkkal fogadtak.

Mészáros Győző nagy örömmel köszöntötte az illusztris vendégeket. Röviden ismertette az est folyamán tárgyalt kérdéseket és azt reméli, hogy értékes segítségükkel iparunk ügyét jobbra fordíthatjuk.

Dr. Eber Antal meghozta a köszönetet mondott a kedves barátai meghívásért és elnök meleg üdvözlő szavaiért. Hallotta, hogy pesszimisták felszólalások voltak. De úgy hiszi, a kávéházi ipar szorosan hozzáfűződik a főváros világvárosi karakteréhez, a kávéházakhoz, mint mindenkit őt is meleg emlék fűzi, ott szerzte meg a kávéház asztala mellett a közgazdaság iránti szeretetét, ahol szellemi torna fejlődött, amely örömet szerzett a résztvevőknek. A kávéház fontos tényezője az idegenforgalomnak és a polgárság életének. A budapesti kávéházaknak gyönyörű a múltja.

A sütőipartestület elnökének, Ruzicska úrnak

Kantos festvérek Rt.

festő, mázoló és tapétázó iparüzem

Budapest, VI., Horn Ede-u. 5. Tel.: 19-4-51 18-5-25

Kávéházak, szállodák, éttermek festő, mázoló és felkárpit munkálatait művészi kivitelben végezzük.

Üvegáru, porcellánáru, edények és minden vendégül cikk a legolcsóbb nagybani áron.

Okvetlen kérjen árajánlatot!

Kérje legújabb vendéglős árjegyzékünket!

REISZ ÁRUHÁZAK

Budapest, VII., Király u. 47. és IV., Kálvin-tér.

Kolényi Kornél

konzervgyár, Budapest

Cég alapítva 1879. Telefon: 32-3-00.

JAMJEI ELSŐRANGUAK!

Kajszinbarack-iz minőségben feltűnőhatatlan!

Kapható:

Budapesti Kávéesok Áruforgalmi Rt.

Budapest, VIII., József krt. 38. Tel.: 39-2-77.

A jelszó:

KATHREINER és
FRANCK-PÓTKÁVÉ

Ez csinál forgalmat!
Ez hoz szép hasznot!

megjelenése, azt a meggyőződést váltja ki benne, hogy az iparosságnak elsőrendű érdeke, hogy maguk között teremtsék meg azt az alapot, amely a biztonságuk érdekében fontos. Ne legyenek árromboló közöttek, mert ezzel egymást ölik agyon. A közüzemek elleni küzdelemben értékes munkatárs dr. Bródy Ernő képviselő, aki ebben a kérdésben az első vonalban küzdött. Közli, hogy a városi vendéglő a közeljövőben megszűnik. Nem helyesli, hogy a kormányt az iparvédelmi egyezmények megszüntetése foglalkoztatja. Elismeréssel emlékszik meg a kávéipartestület munkásságáról, Mészáros Győzőről, akiben a kamarai életben kiváló küzdőtársát látja.

Mészáros Győző Eber szavait megköszönve, kéri legyen az iparnak bajában szószólója.

Dr. Bródy Ernő: a kávéiparnak nagy multja van, nagy a jövője, de a jelenbeli bajok vannak. Vannak iparágak, amelyek kihalóban vannak. D a kávéipar megtalálja a jövőjét a jobb viszonyokban, az idegenforgalom fellendülésében.

Nagy taps és tetszés kísérték a magas színvonalú felszólalásokat. Éjfél felé volt, amikor a társaság szétoszlott.

Külön említjük, hogy a társasvacsora, hangulatához a Püspöki uradalmi borpince r. t. Vác, igazgatóság figyelmes megemlékezése is hozzájárult, amely kiváló boraiból „kóstolót” kínált a résztvevőknek.

Az ipartestület tanonciskolájának gyárlátogatása

A Budapesti Kávéipartestület Szakirányú Tanonciskolájának vezetősége már az előző években is elhatározta, hogy minden hónapban egy tanulmányi kirándulást rendez. A folyó tanév első kirándulása alkalmából október 20-án tekintették meg a Steiner József és Fia féle keksz-, csokoládé- és tepszergyárat. Az iskola 35 főnyi tanulóit Dr. Rózsa Ignác és ifj. Ottó Dezső tanárok vezették. A gyárba érkezve az iskolát kellemes meglepetésünkre, maga a tulajdonos Steiner Hugó úr fogadta. A gyár megtekintése előtt Steiner úr kedve beszédet intézett a tanulókhöz, amelyben kiemelte, hogy ő maga is régebben szintén szakember, — kávéház tulajdonos volt és arra buzdította a tanulókat, hogy becsületes munkával önállóságra törekedjenek. Például a saját munkásságára és a szépen berendezett gyárára hívkozott. A beszéd végétől ő maga vezette a gyár megtekintését és minden részletnél szakszerű magyarázattal szolgált. A gyár megtekintésénél mindenütt feltűnt a példás rend, a nagy tisztaság és a precíz gondosság, amellyel a gyár munkáját végzi. A körút befe-

Chrómoztassa, nickeleztesse felszerelését

NEMES EDE chrómozó vállalatának,
Budapest, VI., Nagymező uca 45.
Telefon: 18-9-80.

Legjobb
"STUDIUM"
védjeggyű
dákó és
irókréta

Gyártja:
BUDAPESTI
KRÉTAGYÁR RT.
IX., Közraktár-
utca 12.

Kapható:
BUD PESTI
KÁVÉESOK
ÁRUFORGALMI
RT.-nál.



Kristály ásványos forrásvíz csak Szent Lukács védjeggyel eredeti.

NÖSNER pezsgő

Nösner, V., Hollán-u. 2. Rendelések Tel. 19-4-89.

jezése után Steiner Hugó úr minden tanulónak egy csomag ajándékot adott. Majd a vezető tanárokat meghívta az irodájába, ahol a gyár emlékkönyvébe bejegyezték az iskola látogatását. A bucsúzásánál Dr. Rózsa tanár lendületes beszédben köszönte meg a szíves fogadtatást, amelyet Steiner úr meghatóttan köszönt meg és elismeréssel jegyezte meg a vezető tanároknak, hogy mennyire feltűnt neki a tanulók példás viselkedése. A kellemes és tanulságos körút után a szakiskola ifjúsága a gyártelep területét rendben hagyta el. (Ifj. Ottó Dezső.)

H I R E K

MIRŐL NE FELEDKEZZEK MEG?

November 5-ig megfizetendő a novemberi negyedévi házbér első részlete.

November 6-ig megfizetendő a nem átalányozott és nem zenéskävházak vigalmi adója.

November 10-ig tartoznak az adóközőség tagjai november havi fényüzési és forgalmi adóátalányukat megfizetni.

November 15-ig fizetik a fényüzési adót azok, akik nem tagjai az adóközőségnek.

Befizetendő a kereseti, jövedelmi és vagyonadó, különadó és azok pótlékainak, az italmérsi illetékek negyediki negyedévi részlete.

November 20-ig befizetendő az átalányozott és zenés kävházak vigalmi adója.

November 25-ig befizetendő a személyzet illetményeiből levont kereseti, külön- és rokkantellátási adó.

Gál Arnold 74 éves. Folyó évi október hó 23-án, az előjárásági ülés, taggyűlés, társasvascsora napján töltötte be Gál Arnold, ipartestületünk népszerű elnöke, 74-ik születése napját. A tisztes kora ellenére nagy agilitású, szorgalmas alelnök valóban példaadó módon tölti be sok év óta e tisztét és egy élet gazdag tapasztalataival valóságos bölcséje iparunknak. A társasvascsorán elhangzott felszólalásával *Mészáros György* elnök meleg baráti érzésektől átfűtött szavakkal ünneplte a testület érdemes szeniorát, kit mindenfelől elhalmoztak gratulációkkal.

Gyászbesz. Dr. Strausz Vilmosnak, ipartestületünk alelnökének köztszletében álló családját súlyos gyászbesz. érte. Sógora: Fritsz Hugó mérnök, október hó 23-án, hosszú, türelmesen viselt betegség után életének 38-ik évében elhunyt. Az elköltözöttet özvegye, szül. Strausz Nelly, édesanyja, nővére, anyósa, sógorai és sógoronői gyászolják. Temetése október 28-án vasárnap, déli félkettő órakor történt meg széles körökre kiterjedő részvét mellett a rákoskeresztúri izr. temetőben. Ipartestületünk, amely a megboldogultban a Strausz család értékes tagját ismertette, őszinte részvételt osztozik a gyászolókkal.

A saccharin felszolgálásának ügye. Az előjárásági üléséről szóló tudósításunkban említettük a saccharin felszolgálása ügyében történeteket. A kérdés további fázisaként közöljük, hogy a m. kir. pénzügyminisztériummal és a székesfővárosi m. kir. pénzügyigazgatósággal folytatott tárgyalás eredményeképp remény van arra, hogy megfelelő — 2 — 3 szemet tartalmazó — saccharin csomagok főgnak forgalomba kerüljen. Igéretet kaptunk továbbá arra, hogy addig, amíg ez a kérdés végleges rendezést nyer, a pénzügyi közegek ellenőrzése szünetel.

Táblát kapnak Bécsben az idegen nyelven beszélő pincérek. Az idegen nyelvet is beszélő bécsi pincérek munkakabátjára ezenül kis emáil táblácska kerül, amelyről a vendégek, különösen a külföldi vendégek leolvashatják, hogy az illető, a németen kívül melyik más európai nyelvet beszél. Egyelőre csak egy-két előkelő bécsi kävház több nyelvet beszélő személyzetét szerelték fel a fehér táblácskakkal, de hamarosan minden bécsi kävház követi a példát. A pincérszervezet statisztikájából kiderül, hogy a legtöbb bécsi pincér franciául, angolul és olaszul is beszél. Több, mint száz pincér kitűnően beszél magyarul is. Természetesen a magyarul beszélő pincérek is „táblát” kapnak „Hungary” felirással.

Bajorországban a pincérnői teendőket csak olyan szakképzett nők végezhetik, akik mesteriségüket minden tekintetben kifogástalanul értik és erkölcsi tekintetben kifogástalanok. Ezzel akarják kiküszöbölni a szakmából azokat, akik ezt a hivatást komoly munkások elől elfoglalják, hogy igazi foglalkozásukat elpálástól. A vizsgán teljesen kifogástalanul megfelelők, bárhol vállalhatnak munkát.

Az olecsóság statisztikáját most állították össze a Népszövegben. A statisztika szerint az árulakulás 3 év óta az egész világon lefelé irányul, eltekintve azoktól az államoktól, amelyek valutája leromlott. Legnagyobb az olecsóbbodás Franciaországban és Lengyelországban. Magyarországon az olecsóbbodás 3 év alatt 18%-ot ért el.

A szállodák tatarozása és modernizálása érdekében indít széleskörű akciót a Kereskedelmi- és Iparkamara. A Budapesti Kereskedelmi- és Iparkamara elnökének, *Eber Antalnak* tatarozási akciója, melyet a pénzügyminiszter megfelelő hitellel és egyben adókedvezményekkel támogatott, ritkán tapasztalható sikerrel járt. Az erre a célra megnyitott 15 millió pengőnyi akcióhitelből nem maradt meg semmi és nem kevesebb, mint kereken 1200 házat modernizáltak. A nyújtott adókedvezmények alapján a magántöke is bekapcsolódott az akcióba s ezen a réven további 800 fővárosi ingatlant modernizáltak. Az összes befektetett töké értékét 30 millió pengőre becsülik.

Az építőiparosság körében máris megindult a munka abban az irányban, hogy az elért kedvező eredményekre való tekintettel a pénzügyminisztérium a tatarozási adókedvezmények igénybevitelét a jövő esztendőben is tegye lehetővé. Ezt az akciót a budapesti kamara a maga részéről teljes mértékben támogatja.

Uj irányt szab a modernizálásnak a Városok Kongresszusán kibontakozott akció, mely a kereskedelmi miniszter részéről nagyon lelkesen lett felkarolva és ez: a szállodák modernizálása és tatarozása. Míg azonban a bérházak modernizálására igénybevitel hitel négy évi lejáratával különös nehézségeket nem okozott, addig a szállodaipar az ilyen rövid lejáratra szóló pénzzel nem tudna mit kezdeni. A városok kongresszusának határozata az, hogy erre a célra 20 évre terjedő amortizációs kölcsönöket kellene folyósítani. Az eddigi tárgyalások eredményeképpen 2 millió pengő már is rendelkezésre áll, mely elsősorban a vidék nagyon is restaurálásra érett szállodáinak céljait szolgálja. Szó van arról néhány vidéki városban az emelkedő idegenforgalom által indokolt új szállodaépítkezésekről is.

Idegenforgalmi politika Franciaországban és nálunk. Hogy az idegenforgalom a nemzetközi kereskedelempolitikában milyen fontos alkudozási objektummá lett, arról az érdekes tanúságot szolgáltatnak a most folyamatban levő német-francia kereskedelmi tárgyalások.

A mostani német kormány egyes államokkal való viszonylatban havi 200 márkára szálította le azt az összeget, amit a német állampolgár szabadon vihet ki magával. A franciák most azt az ajánlatot tették, hogy hajlandók a németeknek jutó árunkontingenseket 30 millióval emelni, ha a német kormány visszaállítja az utazási valuta 700 márkás értékhatárát. A tárgyalásoknak nem a gyakorlati eredménye érdekel bennünket, hanem magának a francia kormány ajánlatának ténye, ami mutatja, mennyire értékelik Párisban egy-egy Franciaországba utazó német utasnak 500 márkával növelt pénztárcáját.

Irigykedve jegyezzük ide ezt az adatot. A francia kormány prohibíciós vámpolitikája közepette igen nagymértékű áldozatot is kész hozni az idegenforgalom érdekében. Nálunk pedig az idegenforgalmi kereskedelmi politika képtelen kimozdulni a vizumkényszer büvköréből.

„Hattyú” Gőzmozó. és fűtőműködésőző vállalat (Bp., VII., Klauzál uca 8.) a legmodernebbül újonnan berendezett üzemével, mindenben a legkedvezőbb feltételek mellett áll kartársaink rendelkezésére.

Kártyatisztítás legelőnyösebben végezhetőnek kartársaink özv. Brunner Lipótné kártyatisztító vállalatánál (VII., Dohány uca 80 I. em. Telefonhívó: 44-4-19), melyet legmelegebben ajánlunk, mivel meggyőződünk arról, hogy legszebben és legolcsóbban végzi a kártyatisztítást.

SPRINGUT HENRIK tojásnagykereskedő

Budapest, VI., Vasvári Pál u. 11. Telefon: 21-7-54. Számos budapesti kävház, étterem és vendéglőszállítóia

Dóry-pusztai csemegesajt

a legrégebben bevezetett márka.

FIGYELJÜNK! PIATNIK NÁNDOR ÉS FIAI BUDAPEST magyar kártyagyár gyártmányainak valódiságára. Ovakodjunk az utánzásoktól!

Magyar Játékkártyagyár R. T.
PIATNIK NÁNDOR ÉS FIAI
Budapest, VII., Rottenbiller-u. 17.
Telefon: 31-0-63, 45-3-71.
Alapították 1824.

Teabeszerezésénél próbálja ki

BUDAPESTI KÁVÉESOK ÁRUFORGALMI RT.

Budapest, VIII., József krt. 38. Telefon: 39-2-77.

alanti különleges teakeverékei, amelyek kizárólag kipróbált minőségű, garantáltan friss, nemes természetű teakból vannak összeállítva és kipróbálva.

Olecsó, kommere 1 ákat (14 pengőn alul) ne vásároljon. A tea árában csak 8 pengő maga a vám, úgy hogy az alanti árakon alul csak súlyos minőségű teakból, mely kävházai célokra alkalmasnak.

Kimérve is szállítunk alanti keverékeinkből:

Imperial teakeverék per kg	P. 20.65
Royal teakeverék per kg	P. 18.45
Liptoni rendsz. teakeverék per kg	P. 19.65
Teakeverék A per kg	P. 17.40
Teakeverék B per kg	P. 14.80

Versenytagyalási hirdetés

15.070—1934.

Eger város *Intulajdonát képező* s a város által berendezett „Korona szálloda és étterem” hat évre leendő béreadására zárt ajánlati versenytagyalást hirdetek.

A bérlemény a következő helyiségekből áll: 1 alagsori söröző, 1 hall, 1 reggeliző szoba, 1 kisebb és egy nagyobb étterem, 1 fedett terasz, 43 vendégszoba, egy 3 szobás lakás a bérlő részére, 1 irodahelyiség, megfelelő személyzeti lakások, mellékhelyiségek és garage.

A bérleti idő kezdete 1935. évi január 1.

Ajánlat az étteremre és szállodára csak együttesen tehető.

A bérösszegre vonatkozó ajánlat úgy az étterem, mint a szálloda bruttó bevételeinek bizonyos százalékában teendő, de egyidejűleg garantálandó egy fix összeg is, mint minimális bér.

Sem a százalékos, sem pedig a fix bérösszeg, a részletes feltételekben megállapított minimumnál kevesebb nem lehet.

Az ajánlat peccséttel lezárt borítékban elhelyezve: „Ajánlat az egri Korona szálloda és étterem bérletére” felirással ellátva, 1934. évi november hó 17-ének déli 12 órájáig Eger város iktatóhivatalában adandó be. Az ajánlatok ugyanakkor bontatlanul fel s azon ajánlattevők vagy megbízottjaik, jelen lehetnek.

Elkévve érkezett, avagy a fenti kellékek valamelyikének meg nem felelő módon tett ajánlat figyelembe nem vétetnek.

Ovadék gyanánt 5000 pengő készpénz, vagy a közszállítási szabályzat szerint ennek megfelelő értékű papír helyezőndő letétbe a város közpénztárána. Az elismervény az ajánlathoz csatolandó.

A város a szálloda helyiségeit teljes berendezéssel, a vendéglő helyiségeit pedig csak batorokkal felszerelve adja át. Kis leltárról, főző és mosókonyha felszerelésről s a meglévön kívül szükségessé váló egyéb berendezési tárgyakról, a bérlő köteles gondoskodni.

A bérleményt elnyert vállalkozó által leendő külön biztosíték összegét a képviselőtestület állapítja meg.

Ajánlattevők eddigi alkalmaztatásukról, illetve működésükéről s anyagi garanciájukról írásbeli ajánlatukkal olyirányú felvilágosítást tartoznak adni, amely a képviselőtestület tájékozódására alkalmas. Szóbeli referenciák figyelembe nem vétetnek.

A részletes feltételek, jelen versenytagyalási hirdetés kiegészítő részét képezi s úgy azok, mint az egyéb tájékoztató adatok dr. Kálnoky István v. tanácsnoknál rendelkezésre állanak. A részletes feltételek annak igazolása céljából, hogy azt az ajánlattevő magára nézve kötelezőnek tartja, aláírandók, s az ajánlathoz csatolandó.

Az ajánlatok elfogadása felett, a képviselőtestület dönt.

A város közönsége fenntartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül szabadon választhasson esetleg az összes beérkezett ajánlatokat mellőzve, s az üzem hasznosítását illetőleg, minden tekintetben szabadon döntsön.

Az ajánlattevők ajánlataikkal, a képviselőtestület végérvényes döntéséig kötelezettségben maradnak.

Eger, 1934. október 23.

polgármester.

Az eredeti **SIDOL** fém- ablak- és márványtisztításra a legalkalmasabb!

Göztől Lipót „SIDOL” vegyitermékek gyára R. T.
Telefon: 96-6-86 és 96-8-27.